

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 17 (1895)
Heft: 13

Anhang: Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau P. in A.-Z. Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit, welche der Fragestellerin wertvolle Wegleitung gibt.

Treue Abonnentin aus B. Das Zweckmäßigste dürfte in solchem Falle das Kurzschneiden der Haare sein. In dieser Weise getragen und nicht dem Kopfe angelassen, bedecken auch sehr dünne Haare den Kopf noch ganz leidlich. Als vorzügliches Mittel zur Belebung der Tätigkeit des Haarbodens haben sich in bestimmten Fällen die Waschungen der Kopfhaut mit Rum mit nachfolgendem Einreiben von Stampferpaste bewährt. — Ihre freundlichen Grüße werden herzlich erwidert.

Wißbegierige Hausfrau in B. Was wir von Kathrein's Kneipp-Malzaffee, resp. dessen Herstellung wissen, wollen wir Ihnen gerne mitteilen: Das ungeröstete Gerstentor oder Malz wird durch ein patentiertes Eigenverfahren mit edlem Kaffearoma imprägniert. Das Innere des Getreidekorns wird durch heiße Extraktion aus ungerösteten, feinen Kaffeearten mit dem Geschmack des Bohnenkaffees versehen werden. Die Hülse bleibt unverleert. Der Giststoff und erst Nervenreger, dann Nervenzerrüttler, das Koffein, werde durch das Imprägnieren dem Malzaffee nicht mitgeteilt. Er wird deshalb Magenleidenden, Nerven- und Bluthochdrück, sowie Kindern an Stelle des echten Bohnenkaffees zu genießen angetragen.

Junge Leserin in A. Bei Einsendung von Fragen für den Sprechsal, die voraussichtlich Briefsendungen im Gefolge hat, muß, um uns unnütze Mühe und Arbeit zu ersparen, die genaue Adresse angegeben werden. Porto für Uebersendung der Briefe ist beizulegen. Das sollte sich doch wohl von selbst verstehen.

Hausfrau in O. Ganz besonders kräftig, saftig und zart wird das geottene Fleisch vom Rind oder auch die Keule von einem Schaf, wenn Sie das Stück nach dem Klopfen und Weiben mit Salz in eine reine Serviette nähen. Der Stoff muß am Fleische überall knapp anliegen. Das Bündel (entbeint) muß in scharf kochendes Wasser gelegt werden. Ins Wasser müßten, als es noch kalt war, Knochen, Fleischabfälle, etwas Leber oder Milz und Suppenrücker gegeben werden. Diese so gewonnene Suppenbrühe bedarf der Kräftigung durch etwas Fleischextrakt. Das Fleisch aber ist außerordentlich mürbe, saftig und kräftig und eignet sich kalt, erst in hübsche Scheiben geschnitten, als Aufschnitt mit einer Mayonnaiseauce oder zum Belegen von Brötchen.

J. F. Die eingelangte Mitteilung ist sofort übermittelt worden.

Beforgte in M. Die geschlechtliche Anregung wird entweder zum mächtigen Förderungsmittel oder zum be-

denklichen Hemmnis in der Erziehung; sie ist ein zweischneidiges Schwert, das nur von einer seelenkundigen Hand mit Erfolg geführt werden kann. Wenn Ihnen selbst das Verhältnis für das Seelenleben Ihrer Tochter abgeht, so säumen Sie nicht, ihr eine erfahrene, herzengewarme und gemütsreiche Erzieherin zu geben, welche das in stürmischer Entwicklung begriffene, jugendliche Wesen glücklich an den gefährvollen Klippen der Leidenschaft vorbeiführt. Verfümen Sie ja den richtigen Zeitpunkt nicht. „Etwas später“ ist in solchem Falle meistens „zu spät“.

Siebzehnjährige Abonnentin in A. Uns selbst find keine Äußerung oder beglaubigte Zeugnisse zur Einsichtnahme vorgelegt worden. Ein Mißstoß ist also nicht ausgeschlossen. Wäre es ein Konsumartikel, um dessen Ankauf es sich handelte, so ließe sich ja ein Versuch auf Ungewisse hin machen. Leib und Leben aber ist ein allzu kostbares und wenn einmal vernichtet, uniederbringliches Gut, da mag keiner so leichtfertig sich als Verführungsobjekt hergeben. Melben Sie uns Ihre volle Adresse, damit wir Ihnen zweckdienliche Mitteilungen machen können.

Hr. S. A. in A. Die eheliche Verbindung an und für sich ist nicht immer das Glück. Immer aber ist's der dadurch erreichte, uns zugehörige Wirkungskreis, wo wir nützen und all unsere sich selbst vergessende und darum so rein und nachhaltig beglückende Liebe in ununterbrochener Tätigkeit setzen können.

Herrn E. M. Kennen Sie nicht das Wort: „Die Liebe gibt dem Weibe den Verstand, den es noch nicht besitzt und nimmt dem Manne denjenigen, den er hat.“ Es liegt ein Teil Wahrheit darin.

J. J. S. Legen Sie die alten Nüsse einige Zeit in mit Salzwafler angefeuchteten Sand, sie werden davon wieder wie frisch.

Frau C. E. in A. Wer aus dem Ueberlegen einen Erwerb machen will, der muß die Sprache beherrschen und über guten Stil verfügen.

Junge Braut in A. Weichen Sie keinem ersten Thema aus, das der Verlobte in würdiger Weise mit Ihnen besprechen will. An dieser ungelunden, kindischen Scheu scheitert für die ganze Zukunft das Vertrauen des Mannes und damit wird der ehelichen Verbindung der Boden des dauernden, beiseitigen Glückes entzogen. Das Vertrauen, das Ihnen der Verlobte, der Gatte, nicht schenken kann, ist Ihnen jetzt schon für ihre künftigen Söhne verloren. Ist es nicht ungeschickt, vor dem Wichtigsten und für die Zukunft Ausschlaggebenden die Augen beschließen zu verschließen und dagegen in unwesentlichen, feinkleinigen Dingen Weichte hören und ein unerbittlicher Richter sein zu wollen? — Gleichgültige Freundinnen sind niemals die

richtigen und zuverlässigen Beraterinnen für eine so jugendliche Braut. Eine vielerfahrene, würdige Hausmutter, welche des unbefangenen Vertrauens ihres Gatten und ihrer Söhne sich erfreut, wäre als Anschluß und Erlaß der fehlenden Mutter für Sie sehr zu wünschen. Halten Sie Umchau nach einer solchen, doch suchen Sie unter den Stillen und Zurückgezogenen. Eine Beraterin, die sich beflissen herzubringt, ist in der Regel noch schlimmer als gar keine.

Frau Wiff. C. in E. Sie sind sehr im Irrtum, wenn Sie glauben, bei einem Mädchen von 15 Jahren eingewurzelte Fehler ohne dessen eigene Beihilfe gründlich beseitigen zu können. Wohl ist es Ihnen möglich, ohne sein Vorwissen die Gelegenheiten zur Übung seines Fehlers zu beseitigen und das ist auch ein großer Faktor zur Mithilfe. Das Wichtigste aber ist, daß das Mädchen zum vollen Bewußtsein seines Fehlers komme und daß es sich darüber klar werde, es liege das Verlegen des Fehlers in seiner Hand und in seiner Macht. Das Narfotisieren auf moralischem Gebiete hat keinen Erfolg. „Verhüte ein Uebel, dann braucht Ihr es nicht zu heilen!“ Mächtige dies Wort recht bedacht werden.

Der Mann ist des Weibes Schutz, den Seinen ein Hort und Schirm in der Stunde der Gefahr.

Daß dieses schöne Attribut des männlichen Wesens nicht immer zutrifft, beweist ein unmenchliches Vorkommnis, das sich im eben vergangenen harten Winter auf russischem Gebiete abgespielt hat: Ein Rudel Wölfe verfolgte einen Bauernknechten, in dem sich der Eigentümer mit seiner Frau und ihrem kleinen Kinde befand. Als der Bauer sah, daß von einem Entkommen keine Rede sein könne, kam er auf den Gedanken, das Kind den Wölfen zuzuworfen, in der Voraussehung, die Weibchen würden sich eine Zeit lang mit diesem Opfer beschäftigen, während er mit der Frau entkommen könne. Die Frau aber weigerte sich darauf einzugehen, und schließlich warf sie der Mann samt dem Kinde aus dem Schlitten den Wölfen zur Beute hin. Nun aber trug sich das Wunderbarste zu. Die Wölfe hatten das Gespann im Auge und bemerkten nicht das Herauswerfen der Frau und des Kindes, sondern setzten dem Gespanne nach, das schließlich samt seinem Herrn ihnen als Beute zufiel, während die Frau mit dem Kinde mühsam, aber unverfehrt nach Hause gelangte.

Damen-Sommer-Loden und Cheviots pr. Mr. 1.25 sowie Tausende hochgedlegener und eleganter Frühjahrs- und Sommerkleiderstoffe in den allerneuesten Farbenstellungen zu geschmackvollsten Kleidern, Blusen, Schürzen und eleganten Costumes. Muster obiger, sowie sämtlicher Damen- u. Herrenkleiderstoffe, rohe, geblickte, bedruckte und gefärbte Baumwollstoffe von 18½ Cts. an per Meter liefert franko ins Haus **OETTINGER & Co., ZÜRICH.** (261) Musterbilder gratis. Muster franko.

Den Frauen

unseres Landes hat die Natur einen schönen, aber auch sehr empfindlichen Teint verliehen. In der That verursachen die extremen Witterungsverhältnisse — zu strenge Kälte oder zu heisse Sonnenstrahlen — Sonnenbrand, Aufspringen der Haut, Frost- oder Hitzeflecken und sogar Sommersprossen. Um diesen Uebelständen abzuhelfen, empfehlen wir für die tägliche

Toilette die **Crème Simon**, ein unvergleichlicher cold cream, welche seit länger als 40 Jahren gekannt und geschätzt ist.

Der **Puder de riz Simon** und die **Seife Simon** vervollständigen die **hygienische** Wirkung der Crème. Diese Produkte sind überall erhältlich, aber es existieren zahlreiche Nachahmungen; um solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass jeder überlieferte Flacon auch wirklich die nebenstehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange
Batelière, Paris, trage.



Rhachitis (sog. engl. Krankheit).

191] Herr Dr. Merten in Berlin schreibt: „Dr. Hommel's Hämato-gen hat in einem Falle von hart-

näckiger Rhachitis bei einem zweijährigen Kinde **vortrefflich gewirkt**. Das Kind, welches vordem nicht gehen konnte, begann schon nach Verbrauch einer Flasche zu laufen und sein Schwächezustand besserte sich während dem Gebrauche der zweiten Flasche zusehends.“ Dépôts in allen Apotheken.

Adolf Grieder & Co., Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich

königl. spanische Hoflieferanten [1040]
versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 15.— p. mètre. Muster franko.

Schwarze Seidenstoffe

Beste Bezugsquelle für Private. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Man verlange überall ausdrücklich **Lachener Suppenrollen**, die für 10 Cts. zwei Portionen vorzüglichster fertiger Fleischbrühesuppen geben, ferner die schmackhaften **getrockneten Gemüse**, eine Erfrischung in dieser Jahreszeit, sowie das von ärztlichen Autoritäten **bestens empfohlene Kinderhafermehl** der **Präservenfabrik Lachen am Zürichsee.** [369]

Gesucht:

als Lehrtochter in einen Laden, Moden- und Weisswarengeschäft ein intelligentes Mädchen mit Kenntnis der französischen Sprache. Eintritt auf 1. April oder später. Offerten unter Chiffre DL 349 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Eine junge Tochter, welche ihre Lehrzeit als Damenschneiderin bestens vollendet hat, sucht in einem guten Geschäft eine Stelle, um sich im Beruf weiter auszubilden. Bei freier Station wird kein Lohn beansprucht. Offerten unter Chiffre VE 367 befördern Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Eine ordentliche Tochter von 22 Jahren, die nähen und bügeln kann, sowie auch etwas von feinen Handarbeiten und vom Hauswesen versteht, sucht Stelle als **Zimmermädchen** oder zu Kindern, am liebsten an einem Kurorte, auch in der innern Schweiz. Eintritt nach Belieben. Adresse zu erfragen bei Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [342]

Gesucht

wird eine intelligente Lehrtochter auf sofort, für Bettmacherei. Gelegenheit zur Erlernung der franz. Sprache. Bei Fr. L. Gneisbühler in Neuveville, Kt. Bern. [313]

Bis Ostern 1895
täglicher Versand von prima Qualität
extra frische
Schellfische
à Fr. 25. — per Korb mit Netto 100 Pfd. Inhalt à Fr. 25. —
à 0.35 per Pfund — per Pfund à 0.35
im Detail oder Anbruch.
Versandt per Bahn und per Post.
Garantie für Ia frische Ware.
Zu geneigtem Zuspruch unter Versicherung guter, prompter Bedienung empfiehlt sich
(H 4218 Q)
E. Christen, Comestibles, Basel.

Gesucht:
ein Fräulein oder Witwe
nicht unter 30 Jahren, welche deutsch, französisch und etwas italienisch korrespondieren kann, sowie in der Buchhaltung durchaus tüchtig ist, auf ein Bureau. Dauernde und gut-bezahlte Stellung. [341]
Gefl. Offerten sub Chiffre W9820 an Haasenstein & Vogler, Basel.

Haushälterin. Alleinst. Frauenzimmer von tadellosem Ruf, aus guter Familie, welches die Leitung einer feinen Haushaltung und Küche gründlich versteht, wünscht wieder bessere Haushälterin in gutem Hause. Beste Referenzen. Gefl. Offerten sub Chiffre A St 361 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.
Eine nette Tochter, die im Servieren bewandert ist, deutsch und französisch spricht, würde in einem Berghotel und Pension gute Stellung erhalten. Näheres erteilen Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [332]

Offene Stelle.

Auf Anfang Juli wird für eine Koch- und Haushaltungsschule eine praktisch und theoretisch gebildete **Vorsteherin** gesucht. Angenehme Stellung und schöne Existenz für eine Witwe oder Tochter gesetzten Alters. — Näheres sub Chiffre U 1033 Q durch Haasenstein & Vogler, Basel. [357]

Für eine anständige **Tochter** von 19 Jahren, gewandte Damenschneiderin, welche auch das Weissnähen versteht und eine schöne Handschrift führt, wird eine Anstellung gesucht, am liebsten als Zimmermädchen in ein Herrschaftshaus. Gefl. Anfragen an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [327]

Glätterinnen.

Nach **London** zwei tüchtige, speziell auf Herrenhemden geübte Glätterinnen. — Jahresstelle. — Guter Gehalt und Reise bezahlt. Offerten nebst Zeugnissen sind zu richten an Frau Gehrig-Knecht, Dintiken, Aargau, oder direkt **International Laundry 12, Harrylebene Lane, W. London.** [374]

Visit, Gratulations- u. Verlobungskarten liefert prompt und billig
Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

Pension.

Junge Leute oder junge Mädchen finden gute Pension in einer ehrbaren Waadtlerfamilie auf dem Lande. Gute Sekundarschule. Nähere Auskunft erteilt Herr Pfarrer **Augsbourger, Echallens.** (H 3152 L) [371]

Kaufm. Töchter Schule Konstanz.

Vollständige und sorgfältige Ausbildung in Buchführung, kaufm. Rechnen, deutscher und französ. Korrespondenz, Wechselkunde etc. Nächster Eintritt 16. April. Prospekte und Näheres durch die Direktion: [165] **J. Kaiser.**

Knabeninstitut

Villa Mon-Désir, Payerne, Waadt.

Herr **Deriaz**, Prof. der franz. Sprache und Litteratur, wünscht junge Leute aus guter Familie in Pension zu nehmen. Gründliche Erlernung der franz. und modernen Sprachen. Schönes, geräumiges Haus, grosse Gartenanlagen, gesundes, mildes Klima. Beste Referenzen und Prospekte zur Verfügung. — Auskunft erteilt gerne in Winterthur Herr **J. J. Sigg** und in Payerne Herr **Hans Leuenberger** und (H 1849 L) [232] **Professor Deriaz, Direktor.**

Pensionnat

de

jeunes filles.

Maison et installations modernes, véranda. Enseignement des principales langues, piano. Cours culinaires et de tenue de maison. **Prix modérés.** (H 2162 Y) Prospectus gratis et franco.

A. Leibbrand,
Chn. Rieu, Florissant,
Genève. [319]

PENSION.

In einer bessern Familie, die ein hübsches Landhaus bewohnt, würde man einige junge Fräulein aufnehmen, welche die französische Sprache erlernen möchten. — Familienleben und liebevolle Pflege. Gute Sekundarschulen. Mässiger Preis. Referenzen zur Verfügung. Man wende sich unter Chiffre H 2132 N an **Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.**

Pensionnat

de jeunes demoiselles.

Les Bergières, Lausanne.
Nombre limité d'élèves. Education et instruction très soignées. Excellentes références. (H 1769 L) [225]
Directrice: **Mlle C. Weuve.**

Pension in der franz. Schweiz.

Zwei Damen würden einige junge Mädchen in ihrem Heim empfangen. Gründlicher Unterricht im Französischen u. anderen Fächern. (Englisch.) Liebevolle Pflege. Die besten Referenzen zur Verfügung. — Adresse: **Melles Cousin, Peney-Vuitteboeuf bei Yverdon** (Waadt). (H 2675 L) [329]

In einer ehrbaren Familie würde man 1 bis 2 Mädchen in Pension nehmen. Schönes, gut gelegenes Zimmer in der Nähe der Sekundarschule und des Konservatoriums. Klavier und Salon zur Verfügung. Man wende sich gefl. an Frau **Muriset**, 6 Boulevard de Plainpalais, **Genève.** (H 2199 X) [331]

Eine ehrbare Schweizer Familie, die eine hübsche Villa in Lausanne bewohnt, nähme ein oder zwei junge Leute während ihrer Studienzeit in [352]

PENSION.

Man wende sich unter Chiffre W 3038 L an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler in Lausanne.**

Lausanne.

Töchter-Pensionat

Mmes Steiner
L'Abeille-Montbenon.
[137] Gegründet 1878. (H 1035 L)
Hübsche Villa. Schöne Lage.

Herr **Hirtzel**, Lehrer in Bussigny, schönes Dorf in der Nähe von Lausanne, wünscht zwei Knaben in Pension zu nehmen. Liebevolle Behandlung. Gute Ueberwachung und Familienleben. Stunden zu Hause. Billiger Pensionspreis. Referenzen zur Verfügung. (H 2304 L) [286]

Frauen-Arbeitschule Bern.

(Gegründet vom Gemeinnützigen Verein.)

Beginn der neuen Kurse für Weissnähen, Kleidermachen, Wollarbeiten, Sticken, Flickern und Glätten am 29. April. Ausführliche Prospekte gratis. — Anfragen und Anmeldungen an den Sekretär (H 1415 X) [368] **Friedr. Marti, Kramgasse 10, Bern.**

Das Pensionat

von **Frau Bichsel in Münster** (Berner Jura) würde noch einige **junge Töchter**, welche die französische Sprache zu erlernen und sich gut auszubilden wünschen, in Pension nehmen. Es werden auch Stunden im Englischen, Italienischen, sowie in der Musik, weiblichen Handarbeiten und zur Führung einer geordneten Haushaltung erteilt. Das Pensionat ist am Orte selbst gelegen, wo ein sehr gesundes Klima herrscht, und ist von einem umfangreichen Garten, welcher den Schülerinnen zur Verfügung steht, umgeben. Pensionspreis sehr niedrig. — Familienleben. — Referenzen von früheren Schülerinnen, wie Prospectus zur Verfügung. — Sich zu wenden an **Mme. Bichsel** oder an Hrn. Pfarrer **Morel in Münster.** (HJ) [354]

TÖCHTERPENSIONAT

Mmes **Grandguillaume, Grandson, Waadt,** (H 2196 L)

könnte diesen Frühling wieder einige Töchter zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Handarbeiten. Haushaltungskunde, Musik etc. Mütterliche Pflege, angenehmes Familienleben. Mässiger Preis. Vorzügliche Referenzen zur Verfügung. [278]

Gasthaus zum Eidg. Kreuz, Bern

(Christliches Vereinshaus.)

Fein eingerichtete Zimmer; gute Küche; elektrische Beleuchtung, Telefon. **Zimmer** von Fr. 1.50 bis Fr. 3. — per Bett. [353]
Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag. (H 1290 Y)
Portier am Bahnhof.

Den allein reisenden Damen besonders empfohlen.

Feinstes

Möbel- u. Dekorationsmagazin

zum Steinbock **St. Gallen** Neugasse 33

Salons, Wohn-, Speise- u. Schlafzimmer etc.

komplett

alles in feinsten Ausführung mit voller Garantie und sehr preiswürdig empfiehlt höflichst [322]

J. Wirth, Tapissier und Dekorateur.

Vorhangstoffe,

eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft [362]

J. B. Nef, z. Merkur, Herisau.
Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.

Heissluft-Schwitzapparat*)

von N. Härtsch, zur „Eisenhalle“, Konkordiastrasse, St. Gallen.

Sogenannte türkische Bäder.

Wirksamstes Mittel gegen:

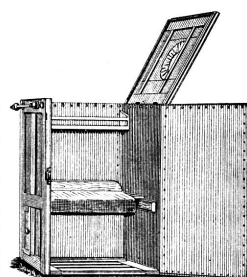
Katarrhe, Rheumatismen, Influenza, Nervenentzündungen, Gicht, Hautkrankheiten aller Art, Fettleibigkeit, Nierenleiden, Wassersucht, veraltete Katarrhe, Ohrenleiden und Menstruationsbeschwerden u. s. w., worüber schönste Zeugnisse vorliegen, und ist zugleich für Gesunde ein vorzügliches **Abhärtungsmittel.** [373]

Selbstverständlich muss in schwierigen Krankheitsfällen ärztlicher Rat und Anleitung eingeholt werden.

Dieser patentierte **Apparat** ist bequem zu handhaben, kann in jedem Zimmer aufgestellt werden, dient als unentbehrliches Hausmittel und eignet sich auch als schönes, nützliches Aussteuereschen.

Bestellungen nimmt das **Sanitätsgeschäft** und die **Hechtapotheke** von Herrn **C. Fr. Hausmann** und der **Erfinder** entgegen, woselbst der Apparat besichtigt werden kann. — Man verlange Prospekte.

*) Wir machen auf den Artikel „Ein uneigennützig Hausfreund“ in Nr. 46 (1894) dieses Blattes aufmerksam.

**TOCHTERPENSION**

de **Mmes Cosandier**
Landeron (Neuchâtel).
Prächtige Lage. Studium in franz. u. engl. Sprache. Musik. Ausbild. im Haushalt, Küche u. Handarb. — Prospekt u. Ansicht des Pensionats. Referenzen: Pastor **Büchenel, Landeron.** (H 1488 N) [221]

Kinder - Wagendecken

prachtvolle Neuheiten.

Wessner-Baumann, Kinderkonfektion, St. Gallen. [350]

**Carl Blunk**

Uhrmacher
Unionbank St. Gallen
Uhrenhandlung
[323] **Reparaturen.**

Jede Dame, welche **Heureka-** sich für die beliebten

Artikel interessiert, beliebe Prospekte und Ansichtsendung zu verlangen. Stoff, Kissen, Binde und Wäsche. (H 515 Z) [147]

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme **btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen** (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163] **Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

Magenkranke können

kostenlos ein belehrendes Buch von **J. F. Popp** in Heide (Holstein) erhalten; dasselbe liefert den Beweis, dass selbst die langjährig Leidenden noch Genesung finden können. [308]

Rheumatismus,

Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc. werden durch das Tragen des berühmten **Magneta-Stifts** schnell und dauernd beseitigt. Preis 70 Cts.

Alleinversand von **J. A. Zuber**, Herrenhof, **Oberuzwil, Kt. St. Gallen.** NB. Zeugnisse gratis zu Diensten. [39]

Nebenerwerb

für Damen mit grösserem Bekanntheitskreis. Gefl. Anfragen unter Chiffre **T 782 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** [277]

Für Händler u. Private!

Zwetschen, 93er,	10 kg	100 kg
grosse, süsse Frucht	Fr. 2.70,	25.—
Aepfelschnitze	„ 5.10,	48.—
la neue gedörrte Birnen	„ 4.40,	42.—
la Maccaroni, Hörnli etc.	„ 4.50,	43.—
Schinken, hochfein	„ 13.70,	132.—
la Speisefett	„ 10.80,	97.—
prachtv. neue Zwiebeln	„ 2.35,	21.—
liefere solange noch Vorrat.	(H 1098 Q)	

[372] **J. Winiger, Boswyl (Aarg.).**

Neu!

Schnittmuster-Ablage.

Praktisch!

Den geehrten **Damen-** und **Kinderschneiderinnen**, sowie den **Hausfrauen** und **Töchtern**, welche Kleider für sich und ihre Familien anfertigen, zur Notiz, dass ich die **Schnittmuster-Ablage für St. Gallen** von **R. Nordmann**, Modellier, in **Zürich** übernommen habe.

Es sind bei mir stets die **neuesten Schnitte** in allen Grössen zur Auswahl bereit. — Alle Bestellungen nach Mass werden nach **Pariser Schnitt**, den Figuren gut anpassend, schnell und billig geliefert.

Bestellungen nach auswärts sende per Nachnahme.

[364]

Anna Kehl, Katharinengasse 21, St. Gallen.

Grösste Auswahl in Schnittmustern in allen möglichen Grössen und Genres.



Uhren und Uhrketten

in reicher Auswahl.
Stets eingehende Neuheiten.

Gg. Scherraus,
Uhrmacher,
Neugasse 16 und Linsbühlstr. 39.

[330]

Sorgfältige Ausführung aller Reparaturen.

Keine sparsame Hausmutter

ma-Ware, daher geschmeidig z. Verarbeiten u. i. d. Wäsche überraschend gewinnend. **Fabrikpreise** bei Bezug v. **30 Cts.** an bis feinste Renforcés. **Starke Betttücher 180 cm. v. 85 Cts.** an. Bereitwillig Umtausch v. Nichtdienendem. Muster und Sendung fco. **Jacques Becker, Fabriklager 7 Ennenda (Glarus).**

[333]

Schwämme

und [328]

Fensterleder

in grosser Auswahl

Putzartikel

Bodenwische

Bodenöle

eigener Fabrikation empfiehlt en gros et en détail

Droguerie Klapp zum „Falken“, Hechtplatz.

Dank!

Ich war mit einem Nervenleiden behaftet, welches mich wahrlich zur Verzweiflung trieb, andauernde Schwindelanfälle, konnte nicht allein über die Strasse gehen, unsagbare Angstgefühle, aufgeregt, der geringste Diätfehler erzeugte Durchfall, Darmkatarrh, Schmerzen in dem Rücken und Beinen, Hämorrhoidalleiden plagten mich. Herrn **Henri Lovié**, Dresden, Frauenstr. 14, danke ich hiemit aufrichtig, von dieser Qual befreit zu sein. [240]

N.-Lössnitz bei Dresden.

C. Anke, Rentier.

Reine Pflanzen-Nährsalze

Hochkonzentrierte Düngemittel.

Beste Düngemittel für Gärtnereien, Gemüse-, Blumen-, Obstzucht, Feldkulturen, Wein- und Tabakbau.

Hergestellt nach Vorschrift des Hrn. Prof. Wagner in Darmstadt in den landwirtschaftlich-chemischen Fabriken von **H. & E. Albert in Bleibach a/Rhein**.Versand für die Westschweiz, einschliesslich der Kantone Aargau, Basel, Bern und Solothurn durch **Müller & Cie. in Zofingen**. (H1383Z)Versand für die Ostschweiz, einschliesslich der Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, durch **A. Rehmann in Winterthur**. [356]

Höchstinteressante Broschüre über Anwendung der Nährsalze mit 10 Lichtdrucktafeln versenden auf Wunsch gratis und franko.

Töchter-Pensionat Biel.

Wahres Familien-Pensionat für junge Töchter, welche die hiesige Mädchen-Sekundarschule oder die **Fortbildungs- und Handelsklasse** zu besuchen wünschen. — Ausgezeichnete Gelegenheit zum Studium der **modernen Sprachen**, sowie der **Handelwissenschaften**. Einfache, aber gute Kost. Familienleben. Prospekte gratis und franko.

Georges Zwikel-Welti, Schuldirektor.

Versandt für die ganze Schweiz.

LINOLEUMFABRIK NORTHALLERTON England

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich.

empfehlen zu gefl. Abnahme:

Korkteppiche, ungemein beliebter Bodenbelag, weil sehr warm und schalldämpfend.

Linoleum	Qual.	A	B	C	D	II	III
183 cm breit, 8 mm dick, uni.	10.	8.50	6.	—	—	—	—
183 cm mit Dessin	11.	9.50	7.	6.	4.80	3.80	—
230 cm	—	12.50	10.	—	8.50	—	—
275 cm	—	16.	12.	—	—	—	—
366 cm	—	22.	16.	—	12.	—	—

Vorlagen und Milieux

	45.45	45.60	68.90	68.114	137.183	183.183
1.50	1.90	4.	5.	16.50	22.	—
183/230	183/250	183/275	200/200	200/250	200/275	—
27.	30.	33.	28.	34.	36.	—
200/300	230/275	230/320	230/366	266/366	—	—
40.	40.	45.	55.	100.	—	—

Linoleum-Läufer

	45 cm	60 cm	70 cm	90 cm	114 cm	133 cm
Stairs für Treppen u. a.	3.10	3.90	4.75	6.20	7.75	9.
C.	2.25	2.75	3.	4.25	5.25	6.40
D.	1.75	2.25	2.75	3.50	4.50	5.50
III.	—	1.30	1.50	2.	—	—

Granite, 183 cm breit, 14. —, Inlaid, 91 cm breit, 9. —

(bei denen sich das Dessin nie abläuft).

Linoleum-Ecken, Nr. 1 l. —, Nr. 2 —, 75, Nr. 3 l. — [143]

Linoleumschienen, per laufenden Meter 2.50

Linoleum-Reviver und Cement, per Büchse 1.75

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz bei:

Meyer-Müller & Co.,

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich, und Kasino Winterthur.

!! Engros und Detailverkauf zu Fabrikpreisen !!

!! Permanentes Lager von über 200 der neuesten Dessins !!

● Linoleum, bester und billigster Bodenbelag. ●

Solite in keiner Haushaltung fehlen.

Kein Mittel

hat so vorzügliche Erfolge aufzuweisen, wie das berühmte

Amerikan. Bleichsuchts-Mittel „Iron“.

General-Depot für die Schweiz [276]

Rosen-Apotheke Basel, Spalenthorweg 40.

Preis Fr. 2.50 franko durch die ganze Schweiz. (H785Q)

Machen

Sie einen

Versuch

mit **Bergmann's Lilienmilch-Seife**, und Sie werden finden, dass dieselbe den guten Ruf, welchen sie sich infolge ihrer hervorragenden kosmetischen Eigenschaften bei allen Schichten der Bevölkerung erworben hat, mit Recht verdient, und sie jeder andern Toilette-seife vorziehen. (H 1273 Z)

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümerien. Nur echt von [334]

Bergmann & Co.

Dresden

Zürich

Tetschen a/E.

Man verlange ausdrücklich die Schutzmarke:

Zwei Bergmänner;



denn es existieren viele wertlose Nachahmungen.

Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglichstes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten

luftgetrocknetes Ochsenfleisch.

Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei (H 295 Ch) [360]

Th. Domenig, Chur.

Vorhangstoffe

in hübscher, frischer Auswahl
empfiehlt angelegentlichst

das Lingerie-Geschäft von

G. Sutter, [189]

Speisergasse 20, St. Gallen.



[300]

Kleider-Samt

(Velvet),

sowie Möbelplüsch aller Art liefert zu Fabrikpreisen direkt an Private [348]

E. Weegmann,

Plüschweberei und Färberei

Bielefeld.

Muster bereitwilligst franko gegen franko.

Prüfet

echten Lapsan-Souchong-Thee, er ist unstreitig der beste und zugleich der billigste Schwarz-Thee;

alles

ist schon bei der ersten Tasse davon überzeugt, dass die früher gekauften, sehr teuren Sorten Thee nicht so gut schmecken,

und

es ist deshalb begreiflich, dass sich dieser Thee bei der reichen Dame, wie bei der sparsamen Hausfrau so schnell eingebürgert hat;

das

Probieren dieses wirklich vorzüglichen Thees rate ich deshalb jeder Dame an, es ist das

Beste

und Billigste, was bis anhin angeboten werden konnte,

behaltet

deshalb diese Marke stets im Auge. — Zu beziehen in jedem Quantum offen per 1/2 Ko. à Fr. 3.50, franko gegen Nachnahme, bei [231]

J. Matter, Kolonialwaren,

vormals **L. Scherer**, Rathausgasse, **Baden** (Aargau).

Specialität:

Gardinen-Wascherei

Rideaux-Appretur und Reparatur.

J. J. Weniger,

[273] (H 440 G) St. Gallen.

Leintücher nur Fr. 2.—, Frauenhemden nur Fr. 1.35 bis Fr. 5.—,

Keine Hausfrau versäume, Muster zu verlangen. Sämtliche Damenwäsche ist Hausindustrie, keine geringe Fabrikware. Katalog umgehend franko und gratis.

Frauenhemden Fr. 2.95 bis Fr. 7.—, Nachjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 8.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 1.75, Bettüberwürfe Fr. 3.50 bis Fr. 5.50. Erstes schweiz. Damenwäsche-Versandhaus und Fabrikation **R. A. Fritzsche**, Neuhausen-Schaffhausen.

**Specialgeschäft in
Damenkonfektion
und
Damenkleiderstoffen**

Regenmäntel, Costumes,
Jaquettes, Capes, Kragen,
Blusen, Unterröcke,
halbw. Kleiderstoffe v. 75 Cts. an p. Mtr.
reinw. Kleiderstoffe v. Fr. 1.25 an p. Mtr.
Schwarze
Cachemire und Merinos,
nur reinwollene Qualitäten, billigst.

Grösstes Lager in allen Artikeln.
Fortwährend Neuheiten!
Bekannt billigste Preise.

Jules Pollag

z. Laterne St. Gallen, 1 Multerg. 1
Sonntags von 10 bis 3 Uhr geöffnet.

Reiner leichtlöslicher
CACAO BERNHARD
MÜLLER & BERNHARD
Feine
Cacao & Schokoladenfabrik
überall zu haben.

Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894.
Goldene Medaille Wien 1894.

Conserves Saxon

Verlangt überall

die Pois très fins von Saxon, —
Spargeln, Bohnen, Tomaten, Apri-
kosen und Pfirsiche. (H 1460 L)

Sterilisierte Konserven, Früchte
und Gemüse für Feinschmecker,
in Büchsen und Flacons. [1096]

Conserves Saxon
Société de Conserves alimentaires
de la Vallée du Rhône.

Saxon Vevey

Die Société garantiert nur solche
Büchsen, welche mit ihren Eti-
ketten, blau für die Gemüse und
rot für die Früchte, versehen sind.

Weisse baumwollene Strümpfe

werden ganz echt diamantschwarz ge-
färbt bei **Georg Pletscher**, che-
mische Wäscherei und Färberei in
Winterthur. [324]

Wiener Patience

ausgezeichnetes, haltbares Kon-
fekt von feinstem Aroma, per 1/2
Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens

Carl Frey, Konditor,
Neugasse, St. Gallen.

Prompter Versand nach auswärts!
Telephon! [156]

Töchter-Pensionat Gilliard-Masson

in Fiez bei Grandson (Waadt).

Sorgfältige Erziehung und Unterricht. Familienleben. Gesunde Luft und gute
Verpflegung. Mässiger Pensionspreis. Prospectus steht zur Verfügung.
[160] (H 1402 L) Ref.: Herr Schulrat Kälin.

Jaquettes, Capes, Kragen

für Damen und Kinder

Damen-Kleiderstoffe

schwarz und farbig

empfehle in grösster Auswahl von den einfachsten bis zu den her-
vorragendsten Saison-Neuheiten zu äusserst billigen, aber
festen Preisen. [265]

Klingler-Scherrer

Metzgergasse — St. Gallen.

Sonntags von 10 bis 3 Uhr geöffnet.



**Fleischers
Electrique-Corset**

hat den besondern Vorteil, dass solches durch das
gesetzlich geschützte System der doppelten, unzer-
brechlichen Einlagen an Dauerhaftigkeit und vor-
züglichem Sitz alle übrigen Fabrikate übertrifft.

Zum Preise von

Fr. 7.50

zu haben im Alleinverkauf von

Chr. Langenegger,

Neugasse 50, z. „Frieden“, St. Gallen.



Damen-Loden

Muster franko. [46]

H. Scherrer

St. Gallen und München.

Kinder-Lederschürzen und Lätzchen
Frauen-Haushaltungsschürzen

aus bestem weichem
Leder geschnitten; gar
nie brüchig [366]

empfehle zur Schonung der Kleider.

F. X. Banner, Lederschürzenfabrikation, Rorschach.

Alleinverkauf für St. Gallen:

J. Saxer-Zollikofer, Speisergasse.

Niederlagen werden allerorts zu errichten gesucht.

Haarverjüngungsmilch (Tolma)

gibt ergrauten Haaren die natürliche Farbe und jugendlichen Glanz
wieder, beseitigt Kopfschuppen und verhindert Ausfallen der Haare. Ueber-
raschender Erfolg. Preis per Flasche franko per Nachnahme **Fr. 2.**

[107]

J. B. Rist, Altstätten (Rheinthal)

Hauptdepot für Damenschuhmacherei

besorgt Lieferungen für Kurse, sowie kleine Aufträge schnellstens; auch wird zu
jeder Zeit **Privatunterricht** erteilt. [337]

Der Depothalter und Kursleiter:

Langgasse, St. Gallen.

Ed. Klischowski.

Prima feinste
weisse und gelbe Seife
und Harzkernseife

Marke Schlüssel

garantiert rein, ohne schädliche Substanzen.
Äusserst fetthaltige, deshalb
sehr ausgiebige und die Wäsche
schonende Seifen.

Das Gutachten darüber lautet:
„Die Seife ist aus den üblichen
Substanzen, ohne fremde Beimeng-
ungen zusammengesetzt und ver-
dient deshalb die Bezeichnung: rein,
ohne schädliche Substanzen, voll-
kommen.“

Chemisches Laboratorium St. Gallen,
Der Kantonschemiker.

Die Seifen, Marke „Schlüssel“,
sind in den meisten Spezerei-
handlungen erhältlich; wo dies
nicht der Fall ist, wende man
sich an die (H 289 G) [159]

Seifenfabrik
Engler & Co.,
Lachen-Vonwil bei St. Gallen.

Für
jeden
Tisch!
Maggi
Suppen
WÜRZE
UND
Suppen-
ROLLEN

Elegant! Chic! Solid!

Damen-Loden

grosse Auswahl in allen Fabrikaten.

Meterweiser Verkauf.

Anfertigung nach Mass.

Tadelloser Sitz garantiert.

Wiener Schneiderarbeit.

Triumph-Loden-Reform-Kostüm,

elegantestes und praktisches Reise-,

Touren- und Promadenkleid.

Kostüme genre tailleur in allen Facons.

Staub-, Reise- und Regenmäntel,

porös, wasserdicht. (H 2586 Z)

Jordan & Cie., Zürich.

Heureka-Stoff

für Kinder-Linge

Unterlagenstoffe

empfiehlt [351]

Wessner-Baumann, Kinderkonfektion,
St. Gallen.

Garantierte Naturweine,

direkt importiert, per 100 Liter
Südtal. Rotwein Fr. 30.—

Südspanischer Weisswein „ 31.—

Pirato, hochf., rot. Couperwein „ 32.50

Waadtländer (H1081Q) „ 46.—

liefert in ausgezeichnetener Qualität [359]

J. Winiger, Boswyl (Aarg.).